

**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2020. július 15 (szerda) napján 17.00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 3. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettes  
Varga Gábor Vilmos nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Tájékoztatja a testületet, hogy Csatári Ilona Gabriella megtette a szükséges intézkedéseket a köztartozásmentes adózói nyilvántartásba történő felvétele érdekében és 2020 júliusában már szerepel a KOMA nyilvántartásban. Az elnök megállapítja, hogy valóban szerepel a KOMA nyilvántartásban. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, azonban Varga Gábor Vilmos képviselő a jogszabályok értelmében sajnos nem szavazhat. Varga Gábor Vilmos képviselő tudomásul veszi.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Csatári Ilona Gabriella**

Elfogadja a jelölést.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel Csatári Ilona Gabriella jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Csatári Ilona Gabriella személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a szavazásban részt vevő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 46/2020.(VI.29.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 46/2020.(VII.15.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Csatári Ilona Gabriella személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

**1. Telefonköltségek meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

## **2. Tiszteletdíjak meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban részt vevő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 47/2020.(VI.29.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 47/2020.(VII.15.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

#### **1. Telefonköltségek meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

#### **2. Tiszteletdíjak meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

#### **1. Napirendi pont**

##### **Telefonköltségek megtárgyalása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

### **Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Felteszi szavazásra az előterjesztésben szereplő javaslatot. Megállapítja, hogy a szavazásban részt vevő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 48/2020.(VII.15.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 48/2020.(VI.29.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére, a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából, 2020. augusztus 1-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.**  
A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő járulék mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.
- 2. Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából 2020. augusztus 01-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.**  
A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő járulék mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.
- 3. Varga Gábor Vilmos nemzetiségi önkormányzati képviselő részére a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából 2020. augusztus 01-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.**

A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő

járulék mindenkori együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a nemzetiségi önkormányzati képviselő köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékokat megfizeti
5. az 1.-3. pontban foglaltak forrása összesen 60000 Ft és annak járulékai 4602 Ft erejéig 2020. évi települési működési költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
Határidő: 2020. december 31.

## 2. Napirendi pont

Tiszteletdíjak megtárgyalása

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a szavazásban részt vevő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 49/2020.(VI.29.) sz. határozatát:

### Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 49/2020.(VI.29.) számú határozata:


A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1) a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg. 2020. augusztus 1. napjától - 2020. szeptember 30. napjáig összesen (2 hónapra), melynek teljes bruttó összege 312.525 Ft, ebből tiszteletdíj 270.000 Ft, SZOCHO járuléka 42525 Ft.
- 2) A képviselő-testület egyes tagjainak tiszteletdíja az alábbi:
  - a. Varga Gábor Vilmos képviselő részére 21.000,-Ft/hó,
  - b. Csatóri Ilona Gabriella elnök-helyettes részére 44.000,-Ft/hó,
  - c. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére 70.000,-Ft/hó.
- 3) Forrása 150 475 Ft erejéig a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás, 162 050 Ft erejéig a 2020. évi települési működési támogatás, fedezete a személyi juttatás és járulékai előirányzat

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök  
Határidő: 2020. szeptember 30.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba:**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18.00. órakor bezárja.

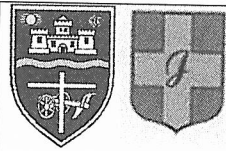
  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
.....  
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Völgyi Klauudia



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**ELŐTERJESZTÉS**

**Telefonköltések meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Német Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 15. napján  
3. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Képviselő-testület tagjainak a nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából az alábbi mobiltelefon használatra vonatkozó javaslatot teszem:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

4. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére, a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából, 2020. augusztus 1-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.  
A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő járulék mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.
5. Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából 2020. augusztus 01-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.  
A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő járulék mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.
6. Varga Gábor Vilmos nemzetiségi önkormányzati képviselő részére a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi közügyeinek intézése céljából 2020. augusztus 01-től – 2020. december 31-ig mobilszámla költség kifizetésére kötelezettséget vállal.  
A vállalt kifizetés összege legfeljebb havi bruttó 4.000 Ft számlázott díj (amely magába foglalja 7 GB internetet), és az átvállalt díjhoz igazodó, a kifizetőt terhelő járulék mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő beszélgetések

kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget a nemzetiségi önkormányzati képviselő köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékokat megfizeti
6. az 1.-3. pontban foglaltak forrása összesen 60000 Ft és annak járulékai 4602 Ft erejéig 2020. évi települési működési költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.

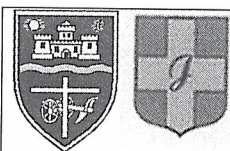
Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. július 07.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ <i>V.L.</i> PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: JOGI KONTROLL: <i>alkus</i></p>	
---	--



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Tiszteletdíjak meghatározása**

**Előterjesztő:** Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 15.  
napján

3. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk pénzügyi helyzete egyensúlyos és stabil. Lehetővé teszi, hogy a képviselő-testület tagjai részére – munkájukat elismeréseként - tiszteletdíjat fizessünk

A kifizethető tiszteletdíjak legmagasabb összegét, a képviselő-testület tisztségviselői és tagjai közötti arányát jogszabály határozza meg. Ezek figyelembevételével javaslom a Képviselő-testület tagjai részére az alábbi tiszteletdíjak megállapítását: Varga Gábor Vilmos képviselő részére 21.000,- Ft, Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettes részére 44.000,- Ft, Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére 70.000,- Ft-ot. A tiszteletdíjak forrása 2020. augusztus 1. napjától - 2020. szeptember 30. napjáig 270000 Ft tiszteletdíj és 42.525 Ft SZOCHO.

Forrása 150 475 Ft erejéig a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás, 162 050 Ft erejéig a 2020. évi települési működési támogatás, fedezete a személyi juttatás és járulékai előirányzat Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

3) a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg. 2020. augusztus 1. napjától - 2020. szeptember 30. napjáig összesen (2 hónapra), melynek teljes bruttó összege 312.525 Ft, ebből tiszteletdíj 270.000 Ft, SZOCHO járuléka 42525 Ft.

4) A képviselő-testület egyes tagjainak tiszteletdíja az alábbi:

c. Varga Gábor Vilmos képviselő részére 21.000,-Ft/hó,

d. Csatári Ilona Gabriella elnök-helyettes részére 44.000,-Ft/hó,

c. Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök részére 70.000,-Ft/hó.

3) Forrása 150 475 Ft erejéig a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás, 162 050 Ft erejéig a 2020. évi települési működési támogatás, fedezete a személyi juttatás és járulékai előirányzat

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

Budapest, 2020. július 07.

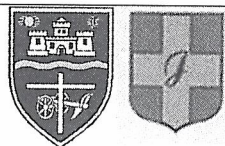
Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI  
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: VÖLGYI KLAUDIA ÜGYINTÉZŐ V.L.

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *Alkud*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

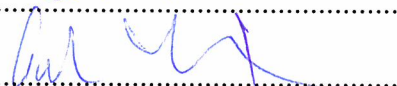
**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
**2. nyílt** testületi üléséről, amelynek időpontja:  
**2020. július 15 (szerda) 17.00 óra**

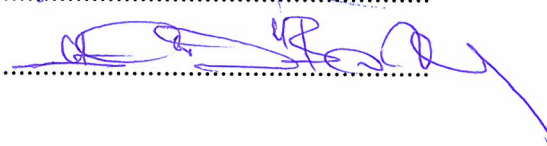
1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

  
.....

2. Csatári Ilona Gabriella

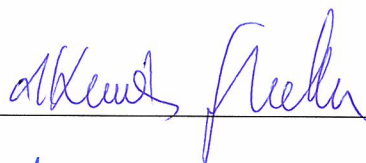
  
.....

3. Varga Gábor Vilmos

  
.....

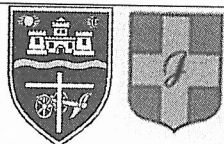
A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

  
\_\_\_\_\_

Völgyi Klaudia

  
\_\_\_\_\_



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

## MEGHÍVÓ

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**2020. július 15-én (szerda) 17:00 órai kezdettel tartandó**

**3. nyilvános rendes testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

### **Napirend:**

**1. Telefonköltségek meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**2. Tiszteletdíjak meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. július 07.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba  
elnök  
s.k.